

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad 26 Mehefin 2023
EITEMAU ER GWYBODAETH

1. SELIO DOGFENNAU

Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 27 Mawrth 2023

Rhif Sêl Natur y Ddogfen

313,314	Trwydded i osod CCC ddwywaith yng Ngorsaf Heddlu'r Bermo rhwng (1) CHTh ar gyfer Gogledd Cymru a (2) Cyngor Tref y Bermo
315,316	Gweithred Newyddiad Cytundeb rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru (2) The Thames Valley Partnership (3) Gwasanaeth Digidol yr Heddlu parthed Cyflenwi setiau ac apiau ar gyfer pobl bregus
317,318, 319	Les swyddfeydd yn y Glasdir, Llanrwst rhwng (1) Cyngor Bwrdeistref Sir Conwy a (2) CHTh Gogledd Cymru (a 2 gynllun)
317,318, 322	Les swyddfeydd yng Nglyn Wylfa, y Waun (1) Glyn Wylfa Cyf a (2) CHTh Gogledd Cymru (a 2 gynllun)
323, 324	Trwydded i lenwi canolfan wybodaeth yng Ngorsaf Bws Wrecsam rhwng (1) Cyngor Bwrdeistref Sir Wrecsam a (2) CHTh Gogledd Cymru (a chynllun)
325,326, 327	Trwydded i osod rhwng (1) Cyngor Bwrdeistref Sir Wrecsam (2) Glyn Wylfa Ltd a (3) CHTh Gogledd Cymru

2. TRAFODION EIDDO

1 Trwydded i osod CCC yng Ngorsaf Heddlu'r Bermo wedi ei gwblhau ar 20 Mawrth 2023

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

- 2 Les yn y Glasdir, Llanrwst wedi cwblhau ar 30 Mai 2023 rhwng (1) Cyngor Bwrdeistref Sir Conwy a (2) CHTh Gogledd Cymru (Gorsaf Heddlu Llanrwst)
- 3 Trwydded i lenwi canolfan wybodaeth yng Ngorsaf Bws Wrecsam wedi ei gyflawni ar 13 Mehefin 2023 rhwng (1) Cyngor Bwrdeistref Sir Wrecsam a (2) CHTh Gogledd Cymru (Canolfan Ymgysylltu Ieuenctid)
- 4 Is-les safle yn Nglyn Wylfa, y Waun wedi cwblhau ar 20 Mehefin 2023 rhwng (1) Glyn Wylfa Ltd a (2) CHTh Gogledd Cymru (Gorsaf Heddlu'r Waun)

3. DOGFENNAU TENDRO

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Prif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Eitem</u>	<u>Sawl sy'n Tendro</u>
202	Cynnal a Chadw a Chyflenwi Diffoddwyr Tân 1. - 68067	1. Assured Fire Service Ltd 2. Snowdonia Fire Protection Ltd
203	Les Peiriant Gwerthu a Gwasanaeth Rheoli - 68256	1. Alpine Vending Co Ltd
204.	Cynnal a chadw gatiâu awtomatig a rhwystrau - 67815	1. BID Group Ltd 2. Heras Perimeter Protection Ltd 3. Security Solutions Northern Ltd 4. Sulzer Dowding and Mills
205.	Prosiectau adeiladu o £50,000 i £300,000	1. Elate Construction Ltd 2. Housing Maintenance Solutions Ltd 3. NWPS Construction Ltd 4. Park City Multitrade Ltd 5. Realm Group Ltd

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

- | | |
|--|--|
| 206. Arfau Corff Patrôl Cyffredinol – 67795 | <ul style="list-style-type: none"> 6. TG Williams Builders Ltd |
| 207. Arolwg Defnyddwyr Cyhoeddus a Bodlondeb Dioddefwr | <ul style="list-style-type: none"> 1. Coneen Defence Ltd 2. Mehler Vario System GmbH 3. Safariland UK Ltd |
| | <ul style="list-style-type: none"> 1. Opinion Research Services |

4. CYTUNDEBAU Dros £10,000

Mae'r cytundebau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTH neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

Rhif	Dyddiad	Testun	Partion	Cost (ac eithrio TAW)
1011	23/03/2023	Torri cytundeb ar gyfer darparu cynnal a chadw larwm mynediad	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) Chubb Fire and Security Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Mai 2023. Tymor 3 blynedd. Gwerth £77,000 y flwyddyn neu gyfanswm o £231,000
1012	31/03/2023	Diddymu cytundeb ar gyfer olrhain gwasanaethau meddalwedd	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) Experian	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor 1 flwyddyn. Gwerth £15,515.79
1013	30/03/2023	Cytundeb ar gyfer darparu system antenna cerbyd heddlu	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) SFL Mobile Radio Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor – i ddechrau 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth amcangyfrifedig £16,000 y flwyddyn (£80,000 dros 5 mlynedd)
1014	5/04/2023	Diddymu cytundeb ar gyfer system meddalwedd rheoli mynediad	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) JML Solutions Limited	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor 3 blynedd. Gwerth £24,570 y flwyddyn

DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

1015	19/04/2023	Cytundeb ar gyfer inswleiddio llofft yn Heddlu Gogledd Cymru a Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Gwilym Parry & Son	Dyddiad Dechrau - 19 Ebrill 2023. Tymor - 12 mis. Amcangyfrifiad gwerth £99,696
1016	31/03/2023	Gwasanaethau Gweithle a Reolir gan TGCh	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) CGI IT UK Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor – 4 blynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth £10,230,140.45 dros 5 mlynedd.
1017	2/05/2023	Cytundeb Cynhyrchu Fideo Ymddygiad Gwrthgymdeithasol	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Nick Straker Productions Ltd	Dyddiad dechrau 02 Mai 2023. Costau prosiect £35,950.00
1018	4/05/2023	Cytundeb ar gyfer cyflenwi System Stringer Spike	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Spanset Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Ionawr 2023. Tymor 1 flwyddyn gydag opsiwn i adnewyddu yn flynyddol. Gwerth £12,000 gyda TAW am y flwyddyn gyntaf
1019	11/05/2023	Cytundeb Gwasanaethau Cynhyrchu parthed Stori Olivia	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Cread Cyf	Dyddiad dechrau 11 ^{mai} Mis Mai 2023. Cost £15,420. Tymor - prosiect unigryw
773	15/05/2023	Cytundeb ar System Reoli'r Trysorlys	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Arlingclose Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor - 5 mlynedd. Gwerth £87,500 dros 5 mlynedd.
1020	25/05/2023	Cytundeb Trwydded Evofit	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) University of Central Lancaster Business Services Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor 1 flwyddyn. Gwerth £10,484 a TAW
1021	24/04/2023	Cytundeb JCT Minor Works	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Elate Construction Ltd	Dyddiad dechrau 9 Ionawr 2023 tan 24 ^{mai} Mawrth 2023. Gwerth £77,080.49
1022	15/05/2023	Gwaith Adfer Achrededig SARC ISO - JCT	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) NWPS Construction Ltd	Dyddiad dechrau 15 Mai 2023. Gwerth £491,462.49. Tymor hyd at 10 Medi 2023
1023	31/03/2023	Gwasanaethau Cyfathrebu Menter	(1) CHTh Gogledd Cymru	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor – i ddechrau 4 blynedd

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

		TGCh	(2) CGI IT UK Ltd	gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth dros 5 mlynedd £4,153,156.62
1024	31/03/2023	Gwasanaethau System Menter TGCh	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) CGI IT UK Ltd	Dyddiad Dechrau - 01 Ebrill 2023. Tymor – i ddechrau 4 blynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth dros 5 mlynedd £4,592,238.88
1025	5/06/2023	Cytundeb ar gyfer gwasanaethau peirannau gwerthu yn Adeiladau Heddlu Gogledd Cymru	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Alpine Vending Co Ltd	Dyddiad dechrau 5 Mehefin 2023. Tymor - 5 mlynedd. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig £6,060. Dros 5 mlynedd £30,300
1026	6/06/2023	Diddymu cytundeb ar gyfer darparu hetiau a dillad ychwanegol	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Business Image Limited	Dyddiad dechrau 26/09/2022. Tymor 4 blynedd. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig £12,158.00
1027	1/06/2023	Contract i gyflenwi, cludo, archwilio a chynnal a chadw diffoddwyr tân	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Snowdonia Fire Protection Limited	Dechrau dydd Iau 1 Mehefin 2023 Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd ychwanegol. Amcangyfrif gwerth £50,000 dros 5 mlynedd
1028	4/05/2023	Cytundeb ar gyfer TG mapio daearyddol (GIS)	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) ESRI (UK) Ltd	Dyddiad dechrau 4 Mai 2023. Tymor 3 blynedd. Gwerth £454,000
1029	13/06/2023	Cytundeb ar gyfer gwasanaethau trosi cerbydau	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) James Alpe	Dyddiad Dechrau - 01 Mai 2023. Tymor - 2 flynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flwyddyn arall mewn cynyddiadau blynyddol. Gwerth amcangyfrifedig yw £8,000 gyda gwerth ar gyfartaledd dros 4 blynedd yw £32,000

6. TENDRAU AR Y GWEILL

Caffaeliadau canlynol ar y gweill gyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTh neu'r Prif Gwnstabl ddiddordeb ynddynt:

Teitl y Prosiect	Statws Gorchwyl	Tasgau	Gwerth Blynyddol	Cyfanswm Gwerth Cytundeb	Adran
Amnewid Arfwisg	Ar y Gweill	Cynnig gan un arall	£ 100,000,000	£ 10,000,000	Cyflenwadau CG
Adeiladu Gorsaf Heddlu Newydd Caerdybi	Opsiynau	Tendr +£100,000	£	£	Cyfleusterau

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

	Cwmpasu		3,120,000	3,120,000	
Canolfan Hyfforddiant Drylliau Tanio Heddlu Gogledd Cymru, Rhewl.	Opsiyau Cwmpasu	Tendr +£100,000	£ 2,000,000	£ 2,000,000	Cyfleusterau
Ail-dendr PEQF	Gwerthuso ITT	Cynnig gan un arall	£ 891,000	£ 4,455,000	Hyfforddiant
Dyfarniad G Cloud System EQMS FCIN	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 400,000	£ 1,500,000	FCIN
Meddyg a Nyrs yr Uned Iechyd Galwedigaethol - Ail dendr	Cyhoeddi ITT	Tendr +£100,000	£ 260,000	£ 1,300,000	Gwasanaethau Meddygol
Cytundeb RASASC - Cyllid SCHTH	Wedi ei ohirio	Tendr +£100,000	£ 242,325	£ 1,211,620	SCHTH
Tyrau Hyfforddi Gorsafoedd Tân Abergele a Phorthmadog	Drafftio ITT	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£ 240,000	£ 240,000	Cyfleusterau NWFERS
New Appliance Doors Llanberis, Porthmadog & Harlech FS	Disgwyl Manyleb TCC	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£ 180,000	£ 180,000	Cyfleusterau NWFERS
Fframwaith Adeiladu - £50 i £400K	Gwerthuso ITT	Tendr +£100,000	£ 150,000	£ 750,000	Cyfleusterau
CCC o fewn car	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 150,000	£ 150,000	Fflyd
Cyflenwi a Gosod Teiars yn dod i ben - 10.10.23	Heb ddechrau	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 132,000	£ 132,000	Fflyd
Arolwg ac Archwiliad Asbestos	Disgwyl Manyleb TCC	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 100,000	£ 100,000	Cyfleusterau
Lifft Newydd i Orsaf Heddlu Caernarfon	Cyhoeddi ITT	Tendr -£100,000	£ 85,000	£ 85,000	Cyfleusterau
Gwasanaethau Cyllid a Data Personol	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 83,241	£ 332,964	Gwasanaethau Troseidd
Deunyddiau Glanhau a Gofalwyr	Opsiyau Cwmpasu	Tendr +£100,000	£ 56,000	£ 280,000	Cyfleusterau
Goleuadau rhybudd	Drafftio ITT	Tendr	£ 50,000	£ 150,000	Fflyd

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Sganiao Ffeiliau'r Uned Iechyd Galwedigaethol	Wedi ei ohirio	Tendr -£100,000	£ 45,000	£ 45,000	Gwasanaethau Meddygol
System Rheoli Fflyd (newydd)	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 35,000	£ 140,000	Fflyd
Prydau Amgylchol	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Cynnig gan un arall	£ 27,000	£ 120,000	Plismona Lleol
Meincnodi Rheoli Ariannol	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Cynnig gan un arall	£ 26,800	£ 107,200	Cyfleusterau
ACUMA SOLUTIONS LIMITED opsiynau adolygiad gwariant heb gytundeb	Opsiynau Cwmpasu	Dyfnbrisiau	£ 25,000	£ 25,000	Gwasanaethau Corfforaethol
Cynnal a chadw a thrwsio CCC	Opsiynau Cwmpasu	Tendr -£100,000	£ 25,000	£ 100,000	Cyfleusterau
Cynnig Newid Optimwm RMU	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 25,000	£ 125,000	Gwasanaethau Corfforaethol
Amnewid Camera Corff	Opsiynau Cwmpasu	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 100,000,000	£ 20,000	Heddlu
Rhannau Sbâr Cerbydau	Heb ddechrau	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 20,000	£ 60,000	Fflyd
AD - Offer i Staff er mwyn eu cynorthwyo nhw ar gyfer gwaith	Opsiynau Cwmpasu	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 20,000	£ 20,000	Gwasanaethau Corfforaethol
Meddalwedd Adnabod Wyneb (Evofit)	Opsiynau Cwmpasu	Dyfnbrisiau	£ 20,000	£ 80,000	Plismona Lleol
National Windscreens	Heb ddechrau	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 15,000	£ 45,000	Fflyd
Offer Recordio Cyfweiliadau Digidol	Ar y Gweill	Dyfnbrisiau	£80,000	£100,000	Gwasanaethau Corfforaethol
Newid cerbyd	Gyda'r Adran Gyfreithiol	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 8,000	£ 32,000	Fflyd
Ireidiau Olew	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	Fflyd
Tendr CMS i SCHTh	Opsiynau Cwmpasu	Tendr +£100,000	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	SCHTH
Gwaredu cerbydau/peiriannau brys diwedd oes.	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	Fflyd

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Pensaer Gorsaf Heddlu newydd Yr Wyddgrug	Heb ddechrau	Cystadleuaeth Fach - £100,000	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	Cyfleusterau
Ymgynghorydd Mecanyddol a Thrydanol Gorsaf Heddlu newydd Yr Wyddgrug	Heb ddechrau	Dyfnbrisiau	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	Cyfleusterau
Uwchraddiad Gwres Llawn Gorsaf Dân Llandudno	Heb ddechrau	Tendr -£100,000	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	Cyfleusterau NWFRS
Adeiladu Gorsaf Heddlu Newydd Yr Wyddgrug	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	I'W GADARNHAU	TBC	Cyfleusterau
Ymgynghorydd Costau Gorsaf Heddlu Newydd Yr Wyddgrug	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	I'W GADARNHAU	I'W GADARNHAU	Cyfleusterau

7. CYNIGION WEDI'U SELIO

Dim

8. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG

Sicrwydd Gwybodaeth Prosiect - gwerth £79,600

OnCall - 20 diwrnod @ £600 2022/23 = £12,000

43 diwrnod @ £660 2023/24 = £28,380

Cyfanswm = £40,380

Pronto – 16.7 diwrnod @ £600 = £10,000

FCIN - 16.8 diwrnod @ £600 = £10,080

Cynllun wrth gefn 20%, o 29 diwrnod @ £660 = £19,140 ar draws y 3 prosiect

**DOGFEN CYFREITHIOL A CHAFFAEL
COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Ers y rhai a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 27 Mawrth 2023

Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 26 Mehefin 2023 sef y dyddiad y cwblhawyd ef.